

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 3 aprile 2017, n. 222.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di NUS e del Comune di QUART dei terreni necessari ai lavori di ampliamento della strada intercomunale "Chetoz – Mazod", nei Comuni di NUS e di QUART, promosso dall'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Émilius (ex Comunità Montana Mont-Emilius).

pag. 1408

Decreto 11 aprile 2017, n. 241.

Nomina del rappresentante della Regione Autonoma Valle d'Aosta in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione Gran Paradiso – Grand Paradis.

pag. 1423

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

##### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 10 aprile 2017, n. 1718.

Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, della proroga di due anni della validità dell'autorizzazione unica rilasciata con provvedimento dirigenziale n. 2189/2014 all'Impresa "Idroelettrica Quinson s.r.l." di MORGEX, per l'installazione di un secondo gruppo di produzione nell'impianto idroelettrico con centrale di produzione in loc. Pré Villair nel Comune di MORGEX.

pag. 1424

##### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

##### GIUNTA REGIONALE

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 222 du 3 avril 2017,

portant expropriation, en faveur des Communes de NUS et de QUART, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route intercommunale Chétoz – Mazod, sur le territoire desdites Communes, à l'initiative de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Émilius (ancienne Communauté de montagne Mont-Émilius).

page 1408

Arrêté n° 241 du 11 avril 2017,

portant nomination du représentant de la Région autonome Vallée d'Aoste au sein du Conseil d'administration de la Fondation Grand-Paradis – Gran Paradiso.

page 1423

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 1718 du 10 avril 2017,

portant prorogation de deux ans, aux termes du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, de la validité de l'autorisation unique accordée à Idroelettrica Quinson Srl de MORGEX par l'acte du dirigeant n° 2189 du 12 juin 2014, en vue de la mise en place d'un deuxième groupe de production dans l'installation hydroélectrique dont la centrale de production est située à Pré-Villair, sur le territoire de la Commune de MORGEX.

page 1424

##### DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

**Deliberazione 31 marzo 2017, n. 370.**

Approvazione del secondo avviso pubblico previsto dalla deliberazione n. 1880 in data 18 dicembre 2015, in applicazione dell'articolo 44 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 (Legge europea regionale 2015), finalizzato alla concessione di mutui per la realizzazione di interventi di trasformazione edilizia e impiantistica nel settore dell'edilizia residenziale. Destinazione di somma a valere sugli stanziamenti autorizzati.

pag. 1425

**Deliberazione 14 aprile 2017, n. 434.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 1426

**Deliberazione 14 aprile 2017, n. 435.**

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

pag. 1435

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AYAS. Deliberazione 13 aprile 2017, n. 30.**

Modifica dello Statuto comunale.

pag. 1441

**Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR. Decreto 13 aprile 2017, n. 1.**

Esproprio a favore del Comune di CHALLAND-ST-VICTOR dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ampliamento della strada comunale nel tratto, antistante la Chiesetta, confluente con la strada interna alla frazione Nabian, ai sensi della L.R. 11 del 02 luglio 2004.

pag. 1441

**Comune di HÔNE. Statuto.**

pag. 1443

**Comune di NUS. Decreto 19 aprile 2017, n. 1.**

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada comunale Via Dora, ai sensi

**Délibération n° 370 du 31 mars 2017,**

portant approbation du deuxième avis public prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 1880 du 18 décembre 2015, en application de l'art. 44 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 (Loi européenne régionale 2015), en vue de l'octroi de prêts pour la réalisation des travaux de transformation des structures et des installations dans le secteur du bâtiment résidentiel et destination de sommes à valoir sur les crédits autorisés.

page 1425

**Délibération n° 434 du 14 avril 2017,**

rectifiant le budget prévisionnel 2017/2019 de la Région, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion y afférant du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 1426

**Délibération n° 435 du 14 avril 2017,**

rectifiant le budget prévisionnel 2017/2019 de la Région, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion y afférant du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

page 1435

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AYAS. Délibération n° 30 du 13 avril 2017,  
portant modification des statuts communaux.**

page 1441

**Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR. Acte n° 1 du 13 avril 2017,**

portant expropriation en faveur de la Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de route communale débouchant sur la route de Nabian et situé devant la chapelle, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 1441

**Commune de HÔNE. Statuts.**

page 1443

**Commune de NUS. Acte n° 1 du 19 avril 2017,**

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux

dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 1478

**Comune di NUS. Decreto 19 aprile 2017, n. 2.**

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada comunale Bivio strada regionale n. 36 – strada accesso alla Frazione Praz, ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 1480

**Comune di NUS. Decreto 19 aprile 2017 , n. 3.**

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada comunale Tolasèche – Peson ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 1486

**Comune di NUS. Decreto 19 aprile 2017, n. 4.**

Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada comunale Frazione Plane ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 1491

**Comune di POLLEIN. Deliberazione 7 aprile 2017, n. 19.**

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. 1495

**Comune di ROISAN. Deliberazione 30 marzo 2017, n. 8.**

Approvazione variante non sostanziale al PRGC ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998 e smi per modifiche norme tecniche di attuazione e per modifiche di alcune sot佐one di tipo B.

pag. 1495

**Comune di TORGNON. Decreto 27 marzo 2017, n. 1.**

Pronuncia di esproprio, a favore del comune TORGNON (AO), dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione del parcheggio in loc. Chatrian, nel comune di TORGNON, parte II, (Proprietà condominio

concernant la route communale Via Dora, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 1478

**Commune de NUS. Acte n° 2 du 19 avril 2017,**

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux sur le tronçon de route communale compris entre le croisement avec la route régionale n° 36 et la route de Praz, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 1480

**Commune de NUS. Acte n° 3 du 19 avril 2017,**

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux concernant le tronçon de route communale allant de Tolasèche à Peson, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 1486

**Commune de NUS. Acte n° 4 du 19 avril 2017,**

portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux concernant la route communale de Plane, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 1491

**Commune de POLLEIN. Délibération n° 19 du 7 avril 2017,**

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du Plan régulateur général communal.

page 1495

**Commune de ROISAN. Délibération n° 8 du 30 mars 2017,**

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification des normes techniques d'application et de certaines sous-zones du type B.

page 1495

**Commune de TORGNON. Arrêté n° 1 du 27 mars 2017,**

portant expropriation, en faveur de la Commune de TORGNON, du terrain propriété de l'immeuble « Tantané » nécessaire aux travaux de réalisation d'un parking à Chatrian, sur le territoire de ladite Commune,

Tantané) e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 del 02 luglio 2004.

pag. 1496

**Comune di VALTOURNENCHE. Decreto 13 aprile 2017, n. 1.**

Pronuncia d'esproprio, a favore del Comune di VALTOURNENCHE (AO), dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori per la realizzazione di un ascensore inclinato e pista carrabile di accesso per accedere alla conca di Cheneil, nel Comune di VALTOURNENCHE e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 02 luglio 2004 e successive variazioni e modificazioni.

pag. 1499

Azienda U.S.L. Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 1502

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario farmacista – appartenente all'area di Farmacia – disciplina di Farmacia ospedaliera, da assegnare alla Struttura Complessa "Farmacia" dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 1504

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area Medica e delle specialità Mediche – Disciplina di Gastroenterologia, da assegnare alla S.C. "Gastroenterologia Endoscopica" presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 1515

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area Medica e delle specialità Mediche – Disciplina di Medicina Fisica e Riabilitazione, da assegnare alla S.C. "Recupero e Rieducazione Fun-

ainsi que fixation des indemnités d'expropriation y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (portion II).

page 1496

**Commune de VALTOURNENCHE. Acte n° 1 du 13 avril 2017,**

portant expropriation, en faveur de la Commune de VALTOURNENCHE, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un ascenseur incliné et d'un chemin carrossable pour l'accès au vallon de Cheneil, dans la Commune de VALTOURNENCHE, ainsi que fixation des indemnités d'expropriation y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 1499

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 1502

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un pharmacien – dirigeant sanitaire (secteur « Pharmacie » – discipline « Pharmacie hospitalière »), à affecter à la structure complexe « Pharmacie », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 1504

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Gastroentérologie »), à affecter à la structure complexe « Gastroentérologie endoscopique », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 1515

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Médecine physique et rééducation »), à affecter à la structure complexe « Ré-

**zionale” presso l’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 1526

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari medici – appartenenti all’area Chirurgica e delle specialità Chirurgiche – Disciplina di Neurochirurgia, da assegnare alla Struttura Complessa “Neurologia e Stroke Unit” presso l’azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 1537

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all’area Medica e delle specialità Mediche – Disciplina di Scienza dell’Alimentazione e Dietetica, da assegnare alla S.S. “Dietologia e Nutrizione clinica” presso l’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 1548

**cupération et rééducation fonctionnelle », dans le cadre de l’Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.**

page 1526

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » – discipline « Neurochirurgie »), à affecter à la structure complexe « Neurologie et Unité neurovasculaire », dans le cadre de l’Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.**

page 1537

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d’un médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Science de l’alimentation et diététique »), à affecter à la structure simple « Diététique et nutrition clinique », dans le cadre de l’Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.**

page 1548